

PAYSAGE ATTITUDE

LANDSCHAPPEN MET ATTITUDE

NOS 15 PLUS BEAUX PAYSAGES
ONZE 15 MOOIESTE LANDSCHAPPEN



La Lorraine
Gaumaise

www.lorraine-gaumaise.com

Montquintin



La Lorraine Gaumaise aux courbes généreuses et rondes séduit le regard de ses visiteurs. Paysages aux tons pastels, paysages ensoleillés et paysages entrelacés sont au rendez-vous...

De 'Lorraine Gaumaise' verleidt de bezoekers met haar weelderige en golvende hellingen. Landschappen met pasteltinten, zonovergoten en ineengevlochten landschappen, u vindt ze hier allemaal...



Ruette



Avioth



Chassepierre



Villécloye

LA LORRAINE GAUMAISE EST SITUÉE À LA LIMITE DE DEUX ENSEMBLES GÉOLOGIQUES: L'ARDENNE ET LA LORRAINE.

Sur le flan sud du plateau ardennais, les reliefs sont prononcés. La spectaculaire vallée de la Semois y est très encaissée et montre de vastes massifs forestiers sur des versants pentus.

En Lorraine, les reliefs sont plus doux. Vous observerez une succession de plateaux, parfois couverts de forêts, parfois cultivés, surplombant des vallées. Il s'agit des cuestas ou côtes, caractéristiques des paysages de la Lorraine.

Dans les vallées, les rivières comme la Semois, la Vire, le Ton et la Chiers dessinent avec magie le paysage. Entre patrimoine et paysages insolites, la Lorraine Gaumaise enchantera les esprits assoiffés de calme, de nature et de beauté en toute simplicité.

DE 'LORRAINE GAUMAISE' LIGT OP DE GRENS TUSSEN TWEE GEOLOGISCHE GEHELEN: DE ARDENNEN EN DE LOTHARINGEN

Op de zuidelijke vlakte van het Ardense plateau zijn de reliëfs heel uitgesproken. De spectaculaire vallei van de Semois is hier erg ingesneden en biedt uitzicht op uitgestrekte boslandschappen op steile hellingen.

In de Lotharingen zijn de reliëfs veel glooiender. U vindt er een opeenvolging van hoogvlakten, soms bedekt met bossen, soms gebruikt als velden, overheellend boven de valleien.

In de valleien tekenen rivieren zoals de Semois, de Vire, de Ton en de Chiers het landschap met magie. Te midden van de landelijke schoonheid en de opmerkelijke uitzichten zal de Lorraine Gaumaise de geest van iedereen die verzot is op rust, natuur en schoonheid in alle eenvoud betoveren.



Tombeau du Chevalier - Herbeumont

“Où que j’aïlle, je suis un morceau
du paysage de mon pays.” (Poète - Fatos Arapi)

‘Waar ik ook heen ga, ik ben een stukje
van het landschap van mijn land.’ (Dichter - Fatos Arapi)





MONTMÉDY

1. Point de vue sur la citadelle depuis Tivoli
2. Point de vue de Thonne-les-Près sur la citadelle
3. Point de vue sur le château de Louppy-sur-Loison
4. Point de vue sur la basilique d'Avioth
5. Point de vue sur Marville depuis le cimetière Saint-Hilaire

1. Uitzicht op de Citadel vanuit Tivoli
2. Panorama van Thonne-les-Près met uitzicht op de Citadel
3. Uitzicht op het kasteel van Louppy-sur-Loison
4. Uitzicht op de basiliek van Avioth
5. Uitzicht op Marville vanuit het kerkhof van Saint-Hilaire

VIRTON

6. Point de vue de Torgny
7. Point de vue sur Montquintin
8. Point de vue de Saint-Rémy
9. Point de vue sur Ruette
10. Point de vue sur la Semois à Breuvanne

6. Panorama van Torgny
7. Uitzicht op Montquintin
8. Panorama van Saint-Rémy
9. Uitzicht op Ruette
10. Uitzicht op de Semois in Breuvanne

FLORENVILLE

11. Point de vue de la Roche à l'Appel - Muno
12. Point de vue du Centre d'Interprétation du Paysage à Florenville
13. Point de vue sur le Tombeau du Chevalier à Herbeumont
14. Point de vue de la Roche de l'Écureuil - Chiny
15. Point de vue de Chassepierre

11. Panorama van 'la Roche à l'Appel' - Muno
12. Uitzicht op het regionaal landschapscentrum in Florenville
13. Uitzicht op het Graf van de Ridder in Herbeumont
14. Panorama van 'la Roche de l'Écureuil' - Chiny
15. Panorama van Chassepierre



Saint-Rémy

VOS PHOTOS «PAYSAGES COUPS DE CŒUR»
SONT À PRENDRE EN LORRAINE GAUMAISE !

*UW FOTO'S VAN 'TOPLANDSCHAPFOTO'S'
NEEMT U IN LORRAINE GAUMAISE !*



Étang de l'Ille - Etalle

Le Centre d'Interprétation du Paysage de Florenville avec ses quatre espaces thématiques (géologie, agriculture, forêt et bâti) vous emmène à la découverte de nos paysages.

Het regionaal landschapscentrum van Florenville met zijn vier thematische ruimten (geologie, landbouw, bos en bouw) neemt u mee op de ontdekking van onze landschappen.

www.cip-lorraine-gaumaise.com



La Roche à l'Appel - Muno





VOUS AIMEZ LE PATRIMOINE ET LES PAYSAGES ?

Douces courbes du paysage, architecture dorée et travaillée, il y en a pour tous les goûts et pour toutes les envies en Lorraine Gaumaise !

HOUDT U VAN HET ERFGOED EN LANDSCHAPPEN?

Zachte hellingen in het landschap, vergulde en kunstig bewerkte architectuur, er is voor ieder wat wils in Lorraine Gaumaise !

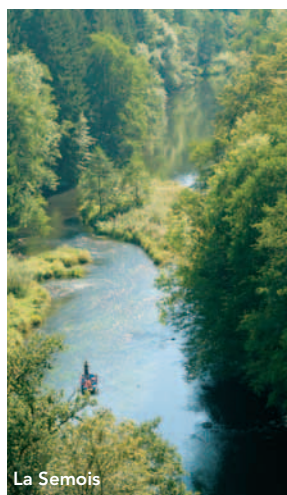
www.weekenddespaysages.be



Torgny



Montmédy



La Semois

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS

VOOR MEER INFORMATIE

MAISON DU TOURISME DE GAUME

✉ : rue des Grasses Oies, 2b
B-6760 VIRTON
☎ : 0032 (0)63 57 89 04
@ : mtg@soleildegauwe.be
🌐 : www.soleildegauwe.be



MAISON DU TOURISME DU PAYS DE LA SEMOIS ENTRE ARDENNE & GAUME

✉ : esplanade du Panorama, 1
B-6820 FLORENVILLE
☎ : 0032 (0)61 31 12 29
@ : info@semois-tourisme.be
🌐 : www.semois-tourisme.be
www.cip-lorraine-gaumaise.com



OFFICE DE TOURISME TRANSFRONTALIER DU PAYS DE MONTMÉDY

✉ : Citadelle - Ville Haute
rue de l'hôtel de ville, 2
F-55600 MONTMEDY
☎ : 0033 (0)3 29 80 15 90
@ : tourisme.otpaysdemontmedy@gmail.com
🌐 : www.tourisme-montmedy.fr



www.lorraine-gaumaise.com



PROJET COFINANCÉ PAR LE FONDS EUROPÉEN DE DÉVELOPPEMENT RÉGIONAL
DANS LE CADRE DU PROGRAMME INTERREGIV A GRANDE RÉGION.
L'UNION EUROPÉENNE INVESTIT DANS VOTRE AVENIR.



Editeurs responsables / Verantwoordelijke uitgevers
Maison du Tourisme de Gaume 2012
A. FELLER et G. BEHIN

Rédaction et coordination / Redactie en coördinatie
Adèle REUTER et Louise CHARLIER

Conception / Conceptie

Louise CHARLIER et Piranha et Petits Poissons Rouges s.a.

Remerciements / Met dank aan

À la Maison du Tourisme du pays de la Semois entre Ardenne et Gaume et à l'Office de Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy qui nous ont aidés à élaborer ce dépliant.

Het Maison du Tourisme van de Streek van de Semois tussen Ardenen en Gaume en het Office de Tourisme Transfrontalier du Pays de Montmédy, die ons hebben geholpen bij het opstellen van deze folder.

Crédit photos / fotocrediet

La Lorraine Gaumaise - Michel LAURENT / Adèle Reuter

Ce dépliant est imprimé sur du papier produit par Burgo Ardenes.
Deze folder is gedrukt op papier vervaardigd door Burgo Ardenes.